



ROMÂNIA
Județul CLUJ
Consiliul local CÂMPIA TURZII
Str. Laminoriștilor, Nr.2
Telefon: 0264368001; 0264368002; 0264368004 Fax: 0264365467
http://www.campiaturzii.ro e-mail:primaria@campiaturzii.ro;

HOTĂRÂRE

Nr. 221 din 23.11.2017

privind aprobarea rectificării Bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Câmpia Turzii pe anul 2017 și modificarea anexelor nr.1/16 „Calendarul Cultural pentru anul 2017” și nr.1/17 „Buget Centrul Cultural”

Consiliul Local al Municipiului Câmpia Turzii, întrunit în ședința extraordinară din data de 23.11.2017; Analizând proiectul de hotărâre nr.33653 din 22.11.2017, privind aprobarea rectificării Bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Câmpia Turzii pe anul 2017 și modificarea anexelor nr.1/16 „Calendarul Cultural pentru anul 2017” și nr.1/17 „Buget Centrul Cultural”, inițiat de Primarul Municipiului, domnul Dorin Nicolae LOJIGAN;

În conformitate cu prevederile Legii nr.273/2006, privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu prevederile Regulamentului de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii;

Fiind îndeplinite prevederile articolelor 44 și 45 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul dispozițiilor art.45 alin.(6) precum și art.115 alin.(1) lit.b) din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 - Se aprobă rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Câmpia Turzii pentru anul 2017 conform Expunerii de motive nr.33652/22.11.2017 și modificarea anexelor nr.1/16 - „Calendarul Cultural pentru anul 2017” și nr.1/17 - „Buget Centrul Cultural”, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 - Prezenta hotărâre are un caracter individual.

Art.3 - Cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se încredințează Primarul Municipiului Câmpia Turzii, Direcția Economică, Serviciul Cultural.

Art.4 - Comunicarea prezentei hotărâri se face prin grija Serviciului Juridic.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Georgiana Cristina SIMA



CONTRASEMNEAZĂ

SECRETAR,
Niculae ȘTEFAN

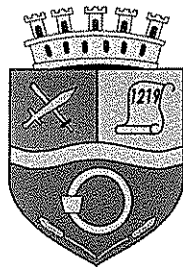
VOTURI: Pentru: 12

Împotrivă: --

Abțineri: 3

Numărul consilierilor în funcție: 19

Numărul consilierilor prezenți: 16 (1 consilier local nu participă la dezbateri și vot)



ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CÂMPIA TURZII
Nr.33652 din 22.11.2017

Nesecret, ex. ____

EXPUNERE DE MOTIVE

Pentru inițierea proiectului de hotărâre privind rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Câmpia Turzii pe anul 2017 și modificarea anexelor nr.1/16 „Calendarul Cultural pentru anul 2017” și 1/17 „Buget Centrul Cultural”

Analizând :

- dispoziția nr.1108/01.11.2017 privind rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Câmpia Turzii conform adreselor primite de la Colegiul Tehnic “Victor Ungureanu” și a Școlii Gimnaziale “Mihai Viteazul” respectiv suplimentare/redistribuire de sume necesare pentru lichidarea drepturilor salariale aferente lunii octombrie cu avizul Inspectoratului Școlar Județean nr.12573/24.10.2017,
- dispoziția nr.1157/20.11.2017 privind rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Câmpia Turzii prin virare de credite între articolele bugetare în funcție de necesități conform referatului întocmit de Serviciul Buget Contabilitate ca urmare a solicitărilor venite de la serviciile de specialitate din cadrul primăriei, a unităților de învățământ și a Spitalului Municipal Dr.Cornel Igna ;
- decizia directorului general al Direcției Generale Regionale a Finanțelor Publice Cluj Napoca nr. 4531/26.10.2017 privind redistribuirea sumelor defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru finanțarea cheltuielilor privind plata drepturilor copiilor cu cerințe educaționale speciale integrați în învățământul de masă la nivelul municipiului Câmpia Turzii;
- referatul nr. 33490 / 21.11.2017 prin care Serviciul Cultură solicită:
 - modificarea anexei nr.1/16 „Calendarul cultural pe anul 2017, prin redistribuirea sumelor neangajate, respectiv 10 mii lei alocată inițial pentru „Concertul extraordinar de colinde” și 1 mii lei alocată pentru „Orășelul copiilor” și realocarea sumei de 11 mii lei pentru organizarea unei activități noi intitulată „Orășelul lui Moș Crăciun” .
 - modificarea anexei nr 1/17 „Buget Centrul Cultural” prin redistribuirea sumelor neutilizate de către Ansamblul Ardeleana și de către Corul Astra pentru alte activități.
- referatul nr.33621/22.11.2017 primit de la Serviciul Investiții prin care se solicită suplimentarea bugetului cu suma de 200 mii lei pentru întreținere spații verzi prin diminuarea cu aceeași sumă a cheltuielilor de reparații curente străzi.

propun Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli după cum urmează:

SECȚIUNEA DE FUNCȚIONARE- SURSA A

La venituri:

Se suplimentează prevederea bugetară la subcap.11.02.02 "Sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru finanțarea cheltuielilor descentralizate la nivelul municipiului" cu suma de 25 mii lei conform deciziei directorului general al Direcției Generale Regionale a Finanțelor Publice Cluj Napoca nr. 4531/26.10.2017, privind redistribuirea sumelor defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru finanțarea cheltuielilor privind plata drepturilor copiilor cu cerințe educaționale speciale integrați în învățământul de masă la nivelul municipiului Câmpia Turzii;

La cheltuieli:

Prevederile aprobate la partea de cheltuieli aferente acestei secțiuni se rectifică în funcție de solicitările amintite mai sus astfel:

- **la cap.65.02 "Învățământ"** au fost operate modificările survenite ca urmare a adreselor primite de la unitățile de învățământ menționate mai sus, aprobate prin Dispozițiile nr. 1108/01.11.2017 și nr. 1157/20.11.2017.

Suma de 25 mii lei se alocă pentru finanțarea cheltuielilor privind plata drepturilor copiilor cu cerințe educaționale speciale integrați în învățământul de masă, distribuită în funcție de solicitările unităților de învățământ astfel:

- pentru Grădinița cu program prelungit Pinocchio:- suma de 12 mii lei.
- pentru Școala Ginnazială "Mihai Viteazul":- suma de 13 mii lei.

- **la subcap. 67.02.50, „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei”-**

În conformitate cu propunerile din referatul nr. 33490 / 21.11.2017, prezentat de Serviciul Cultură se operează o serie de modificări în programul cultural aprobat și în bugetul centrului cultural, respectiv anexa nr.1/16 și nr.1/17, modificări ce vizează atât redistribuiri de sume, cât și renunțarea sau introducerea de noi propuneri de evenimente cu caracter cultural.

Anexa nr.1/16 "Calendarul cultural pentru anul 2017" se modifică prin redistribuirea sumelor neangajate, respectiv 10 mii lei alocată inițial pentru „Concertul extraordinar de colinde” și 1 mii lei alocată pentru „Orășelul copiilor” și realocarea acestor sume pentru organizarea unei activități noi intitulată „Orășelul lui Moș Crăciun”.

Anexa nr 1/17 „Buget Centrul Cultural” se modifică prin redistribuirea sumelor neutilizate de către Ansamblul Ardeleana și de către Corul Astra pentru alte activități astfel:

- suma de 20,1 mii lei rămasă neutilizată integral pe unele activități de Ansamblul "Ardeleana" se alocă pentru achiziționarea de costume naționale.

- suma de 2 mii lei, prevăzută pentru deplasarea Corului Astra la Festivalul Coral de la Zalău care în acest an, nu a mai fost organizat va fi utilizată pentru a onora alte două invitații primite de către Corul Astra și anume una la Cluj Napoca în data de 25.11.2017 și una la Ciumbrud, în data de 03.12.2017.

De asemenea, suma de 15 mii lei prevăzută pentru deplasarea la Mohacs se va redistribui pentru achiziționarea de costume pentru membrii Corului Astra.

- **la subcap.67.02.05.03" Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement"** se suplimentează prevederea bugetară la partea de cheltuieli materiale cu suma de 200 mii lei pentru lucrări necesare încheierii sezonului de toamnă, respectiv tăieri de corecție arbori stradali, întreținerea și înfrumusețarea spațiilor verzi, întreținerea locurilor de joacă pentru copii, plantare de pomi și arbuști etc prin diminuarea cu aceeași sumă a prevederilor bugetare la partea de cheltuieli materiale a subcap.84.02.03.03 "Străzi" conform referatului serviciului de specialitate nr.33621/22.11.2017.

- **la subcap.84.02.03.03 "Străzi"** se diminuează prevederea bugetară la partea de cheltuieli materiale cu suma de 200 mii lei, întrucât lucrările de întreținere și reparații curente străzi nu se mai pot efectua datorită condițiilor meteorologice neprielnice .

De asemenea, tot în cadrul acestei secțiuni au fost operate virări de credite între articole bugetare atât la partea de cheltuieli de personal cât și la partea de cheltuieli materiale, în funcție de necesități astfel încât suma totală să rămână constantă, conform dispozițiilor menționate mai sus.

Pe sursa E „**Activități finanțate integral din venituri proprii**” se propune suplimentarea bugetului la Grădinița Pinocchio cu suma de 168 lei, reprezentând încasare sponsorizare de la Asociația Life and Light Gatife cu destinația normă de hrana pentru preșcolarul Moldovan Eda conform adresei, înregistrată la noi sub nr.30709/01.11.2017

Pe sursa de F „Integral venituri proprii” modificările aduse Bugetului de venituri și cheltuieli al Spitalului Municipal sunt cele aprobate prin Dispoziția nr. 1157/20.11.2017 privind rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Câmpia Turzii prin virare de credite între articolele bugetare în funcție de necesități.

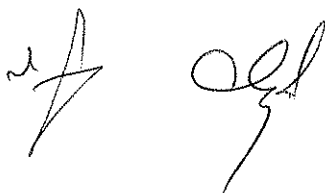
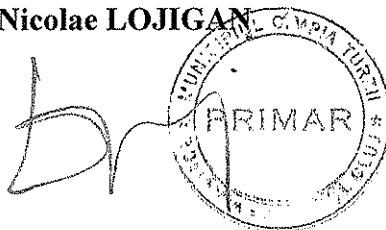
Având în vedere:

Prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare, inițiez proiect de hotărâre cu următoarea titulatură:

Aprobarea rectificării Bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Câmpia Turzii pe anul 2017 și modificarea anexelor nr.1/16 „Calendarul Cultural pentru anul 2017” și nr.1/17 „Buget Centrul Cultural”.

În conformitate cu cele prezentate mai sus propun Consiliului Local al Municipiului Câmpia Turzii spre dezbatere și aprobare în forma prezentată Proiectul de hotărâre în ședința extraordinară din 23.11.2017.

**PRIMAR,
Dorin Nicolae LOJIGAN**



CALENDARUL CULTURAL PENTRU ANUL 2017

Anexa 1/16

Perioada	ACTIVITATEA		BUGET	ORGANIZATOR
IAN	Ziua Națională a Culturii		0	ACIAC / MELODY - N. Lăcătuș Biblioteca ASTRA
	Ziua Micii Uniri	Hora Unirii - piața Tricolorului	0	PCT
	Cupa Unirii	Mini campionat de fotbal	5,000	PCT - viceprimar
	Valentine's Day	Spectacol în aer liber Concursuri, premii	18,000	PCT
MAR	Târg de Mărțișor	Expoziție cu vânzare	0	PCT
	Ziua Internațională a Femeii	Spectacol IUBIM FEMEIA	4,370	PCT/Ad libitum voices
	Ziua Mondială a Teatrului	Spectacol teatru-Take, Ianke și Cadâr	7,200	PCT/Teatrul Național ClujNapoca
APR	Conferințe culturale	IPS Andreicuț	500	PCT
	Să păstrăm tradiția!	Expoziție gastronomică cu tematică pascală	0	PCT/comunitatea locală
	Icoana - între artă și idol	Expoziție de artă plastică	0	PCT/Artiști plastici/ preoți
	Ziua Internațională a Romilor	Spectacol dedicat comunității rome	2,480	PCT/Partida Romilor
	Recital muzică clasică	Recital baritonul Zoltan Nagy	5,000	
	Copiii și arta încondeierii ouălor	Atelier de inițiere în tehnica tradițională de încondeiere a ouălor	2,000	PCT/Asociația Artiștilor Plastici
	Conferințe culturale	Un copil care citește va deveni un adult care gândește	0	PCT/ profesori/ bibliotecari/ psihologi
	Spectacol teatru de păpuși	Teatrul de Păpuși PUCK Cluj-Napoca	3,000	PCT/Teatrul de Păpuși PUCK Cluj-Napoca
	Atelier de creație			
	Spectacol de teatru	Piesă de teatru în limba maghiară	0	PCT/Teatrul Maghiar din ClujNapoca/Tg. Mureș
MAI	Festivalul Coral de Primăvară	Spectacol coral cu coruri din România	4,800	PCT/Corul Astra
	Ziua Europei/ Ziua independenței	Ceremonial militar religios	0	PCT/Fanfara Promenada - 600 lei
	Conferințe culturale	Curiozitatea de a afla cine sunt...	0	PCT/psihologi, lingviști/ istorici/sociologi
	Ziua Internațională a Muzeelor	Noaptea Muzeelor la Prima Școală Românească (Concert și Editare cărți poștale cu Câmpia Turzii)	2,850	PCT

	Ziua Mondială a Culturii	Conferință Dan Puric - "Suflet Românesc" Lansarea catalogului de tradiții locale	0	PCT/ Ansamblurile Folclorice Mugurelul si Ardeleana/Societatea 775
	Ziua Mondială pt. Diversitate Culturală	Arta — spațiu al dialogului intercultural	0	PCT/Asociația Artiștilor Plastici/ Școala de Arte Cluj
	Ziua Parcurilor - Fii responsabili	Proiect Primăria Municipiului	0	PCT/școlile din municipiu
	Ziua Internațională a Bibliotecarului	Târg de carte	1,100	PCT/Societatea Filarmonia Cluj
		Lansare volum poezie locală		
	Secrete la vedere	Târg de antichități	0	PCT/colecționari
	Ziua internațională a copilului / Ziua mondială a părinților	Minicity	10,900	PCT
	Ziua Palatului Cultural Ionel Floașu	Masă rotundă cu invitați din țară	0	PCT
	Concert simfonic	Tango Simfonic/YFO	20,000	PCT/YoungFamousOrchestra
	Ziua Eroilor	Ceremonial militar-religios	0	PCT/Fanfara Promenada
	Festival de Folclor	Festivalul Internațional de Folclor, "Flori de pe Arieș"	35,000	PCT/Ansamblurile Ardeleana și Mugurelul
	Ziua Drapelului- arborare drapel la un monument	Onor la drapel și „VeteRUN” -cros veterani	0	PCT/A N VR/Asociația Pensionarilor/Fanfara Promenada -
	Orașul de altă dată	Expoziție și film documentar realizat de Dana Deac și Olivia Tărcuță	0	PCT/ Muzeu/Biblioteca Astra
	PROMENADA VERII – Câmpia Turzii	Festivalul Național de Fanfară și Majorete	10,000	PCT/ Fanfara Promenada
	Ziua Imnului Național	Activități cultural-educative de evidențiere a semnificației Imnului Național în istoria României	0	PCT/Ansamblurile folclorice/Fanfara Promenada
	Caravana Filmului Românesc	Proiecții film românesc	10,000	PCT/AsociațiaCineCultura
	Câmpia Turzii - Porți Deschise	ZILELE MUNICIPIULUI	375,500	PCT
	Ziua Limbii Române "O singură limbă, o singură națiune, un singur suflet românesc!	Masă rotundă cu invitați din țară (Fundal muzical - pian/nai)	2,000	PCT
	Teatru pentru copii	Piesa de teatru pentru copii	4,000	PCT
	Ziua Mondială a Mediului	Let's do it, Romania!/Fii Responsabili!	10,000	PCT/ comunitatea
	Șezătoare Culturală	Colocviu scriitori locali	-	Societatea 775
	Concursuri de creație literară și caligrafie pentru elevi	Parteneriat educațional- Regulament propus de prof de lb română și scriitori locali	0	PCT/Biblioteca Astra
IUN				
IUL				
AUG.				
SEPT				

OCT	Ziua Vârșnicului	Seara de române/ spectacol Corina Chiriac	4,000	PCT
	Musical sau Operetă	Spectacol operetă sau musical	0	PCT/Academia de Muzică Gheorghe Dima
	Ziua Armatei	Ceremonial militar-religios	1,000	PCT/Fanfara Promenada - 600 lei
	Ziua Recoltei	Spectacol folcloric	2,000	
	Ziua minorității maghiare din CT	Expoziții de produse agricole/concursuri		
NOV	Conferință	Activități culturale	7,000	PCT
	Ziua Națională	Zoltan Veres	1,500	PCT
DEC.		Spectacol folcloric	25,000	PCT
	Orășelul copiilor	Artiști de renume		
	Concertul de colinde "Când s-a născut Domnul Sfânt"	Deschiderea Orășelului Copiilor	0	PCT
	Orășelul lui Moș Crăciun		2,000	PCT
		TOTAL	11,000	PCT
			587200	

AVIZAT,
DIRECTOR EXECUTIV AL DIRECȚIEI RELAȚII CU COMUNITATEA,
IRINA MUNTEANU



ÎNTOCMIT:
ȘEF SERVICIU CULTURĂ,
LUCIA GOLFİN



BUGET CENTRUL CULTURAL

Buget pentru anul 2017 – Ansamblul folcloric „ARDELEANA”

NR. CRT.	LUNA	ACTIVITATEA	CHELTUIELI
1	Ianuarie	Spectacole prilejuite de: - Ziua Culturii Naționale - Ziua Unirii Principatelor Române	0 lei
2	Februarie	Spectacole la instituțiile școlare de pe raza municipiului Câmpia Turzii	0 lei
3	Martie	Spectacole prilejuite de ziua de 8 martie	0 lei
4	Aprilie	Participare la Festivalul de Datini și Obiceiuri de Primăvară – SIGHETU MARMAȚIEI	Transport cu autocarul instituției
5	Mai	Participare la Festivalul Internațional de Folclor „Flori de pe Arieș” - CÂMPIA TURZII	0 lei
6	Iunie	Participare la Festivalul Internațional de Folclor „Mugurelul” - DOROHOI	0 lei
7	Iulie (sau în funcție de invitație)	Participare Festival Internațional EXTERN Ohrid și Struga, Macedonia	9,400.00 lei
8	August	- Participare la Festivalul Internațional de Folclor din MOHACS – UNGARIA; - Participare la manifestările prilejuite de ZIUA MUNICIPIULUI CÂMPIA TURZII	Transport cu autocarul instituției;
9	Septembrie	Participare la Festivalul Internațional de Folclor „Peșșorul de Aur” - TULCEA	0 lei
10	Octombrie	Participare la Spectacolul prilejuit de Ziua Recoltei – CÂMPIA TURZII	0 lei
11	Noimebrie	Dialog pe aceeași scenă cu Ansamblul de Dansuri Tradiționale URCA	0 lei
12	Decembrie	Spectacole prilejuite de sărbătorile de iarnă	0 lei
13	Achiziționarea de costume naționale	Costume naționale (băieți, fete)	24,600.00 lei

TOTAL: 34.000,00 Lei

Buget pentru anul 2017 - Ansamblul Mugurelul

NR. CRT.	LUNA	ACTIVITATEA	CHELTUIELI
1.	Ianuarie	Spectacole prilejuite de Ziua Unirii Principatelor Române	0,00 lei
2.	Februarie	Culegeri de Folclor	0,00lei
3.	Martie	Spectacol ZIUA INTERNATIONALA a FEMEII	0,00 lei
4.	Mai	Participare la Festivalul Internațional de Folclor „Flori de pe Arieș” - CÂMPIA TURZII	0,00 lei
5.	Iunie	Ziua internațională a Copilului	0,00 lei
6.	Iunie	Participare la Festivalul de Folclor FLORI DE CRIȘ	2.000lei
7.	Iunie (sau în funcție de invitație)	Participare Festival Internațional CĂLUȘUL ROMÂNESC - CARACAL	4.500lei
8.	August	- Participare la Festivalul Internațional de Folclor DEPLASARE EXTERNĂ – formația mare; - Participare la manifestările prilejuite de ZIUA MUNICIPIULUI CÂMPIA TURZII	15.000lei -
9.	Septembrie	Aniversarea Ansamblului folcloric Mugurelul - 35 de ani de la înființare – colaborator TVR 1 - Elize Stan	15.000 lei
10.	Octombrie	Participare la Spectacolul prilejuit de Ziua Recoltei – CÂMPIA TURZII	0,00 lei
11.	Decembrie	Datini și obiceiuri de iarnă	0,00 lei

TOTAL: 36.500LEI

Buget pentru anul 2017 - Fanfara Promenada

NR. CRT.	LUNA	ACTIVITATEA	CHELTUIELI
1	Ianuarie	Ziua Unirii Principatelor Române	0 lei
2	Martie	Spectacole prilejuite de ziua de 8 martie	0 lei
3	Mai	Ziua Independenței	600 lei
4	Mai	Festivalul Fanfarelor Codlea	0,00 lei
6	Mai	Participare la Festivalul Internațional SEBEȘ	0 lei
7	Iunie	Ziua Eroilor	600 lei
8	Iunie	Ziua drapelului	0,00 lei
9	Iulie	Festival RODNA	1.400 lei
10	August	- Participare la manifestările prilejuite de ZIUA MUNICIPIULUI CÂMPIA TURZII	0,00 lei
11	Septembrie/ octombrie	Participare Festival Național de Fanfără Gherla	900 lei
12	Octombrie	Ziua Armatei Române	600 lei
13	Decembrie	Ziua Națională a României	600 lei

Uniforme Fanfara Promenada = 19.800 lei

TOTAL: 24.500 LEI

Buget pentru anul 2017 - Corul Astra

NR. CRT.	LUNA	ACTIVITATEA	CHELTUIELI
1.	Aprilie	Festivalul Coral de Primăvară	12.000 lei
2.	Decembrie	Concert de colinde și cântece de stea - CAND S-A NĂSCUT DOMNUL SFÂNT	5.000,00 lei
3.		DEPLASARE ZALĂU - CAMERATTA	0 lei
4.		DEPLASARE OCNA MURES	500lei
5.		DEPLASARE UNGARIA	0lei
6.		DEPLASARE CLUJ NAPOCA	1000 lei
7.		DEPLASARE CIUMBRUD	1000 LEI

Uniforme Corul Astra – 17.800 lei

TOTAL: 37.300 lei

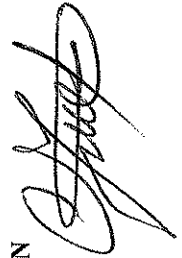
Buget pentru anul 2017 - Clubul de Canto Bella Musica

NR. CRT.	LUNA	ACTIVITATEA	CHELTUIELI
1.	Mai	FESTIVAL INTERNATIONAL – DEPLASARE FINLANDA	12.0000lei
2.	Iunie	Ziua internațională a Copilului	0,00 lei
3.	Aprilie	Recital de muzica pop – Zilele Ludușene	0,00lei
4.	August	Participare la Festivalul Internațional TRIXIE, BULGARIA	0,00 lei
5.	Septembrie	Participare la Toamna Ludușană	0,00 lei
6.	Octombrie	Ziua Recoltei	0,00lei
7.	Decembrie	PARTICIPARI LA DIFERITE MANIFESTĂRI ORGANIZATE LA NIVELUL MUNICIPIULUI	0,00 lei

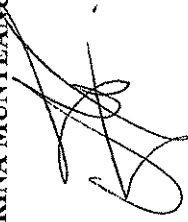
TOTAL: 12.000 LEI

TOTAL GENERAL CENTRUL CULTURAL: 144.300 LEI

Întocmit,
consilier - Cătălin MIHĂȘAN



AVIZAT
DIRECTOR EXECUTIV AL DIRECȚIEI RELAȚII CU COMUNITATEA,
IRINA MUNTEANU



Șef Serviciu Serviciul Cultural,
LUCIA GOLFIN

